**الأسئلة الشائعة:**

 **وجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار**

**وإرشادات الدخل الموسع في ولاية أوريغون (EIG)**

يقدم هذا المستند معلومات للأسر التي لديها طلاب يدرسون في مدارس ولاية أوريغون ويعرض البرامج الفيدرالية لتغذية الأطفال مثل برنامج الغداء المدرسي الوطني و/أو برنامج الإفطار المدرسي، بالإضافة إلى معلومات حول إرشادات الدخل الموسع للمدارس العامة في ولاية أوريغون. وسيدخل حيز التنفيذ في 1 يوليو 2023.

عزيزنا ولي الأمر/الوصي:

الأطفال بحاجة إلى وجبات صحية من أجل التعلم **[اسم المدرسة/المنطقة التعليمية]** تقدم وجبات صحية في كل يوم دراسي. تكاليف وجبة الإفطار **[دولار]**؛ تكاليف وجبة الغداء **[دولار]** . **قد يكون أطفالك مؤهلين للحصول على وجبات مجانية أو وجبات بأسعار مخفضة أو وجبات مجانية من خلال إرشادات الدخل الموسع للمدارس العامة في ولاية أوريغون.** السعر المخفض هو **[دولار]** لوجبة الإفطار و **[دولار]** لوجبة الغداء. تتضمن هذه الحزمة طلب تقديم للحصول على مزايا الوجبات المجانية أو المخفضة، ومجموعة من التعليمات التفصيلية. فيما يلي بعض الأسئلة والأجوبة الشائعة لمساعدتك في عملية التقديم.

1. من يمكنه الحصول على وجبات فدرالية مجانية أو بأسعار مخفضة؟
* جميع الأطفال في الأسر التي تحصل على إعانات من **[برنامج المساعدة الغذائية التكميلية في الولاية] أو [برنامج توزيع الغذاء على الحجوزات الهندية (FDPIR)]** أو **[المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة في الولاية]**، مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.
* الأطفال بالتبني الذين يقعون تحت المسؤولية القانونية لوكالة أو محكمة رعاية التبني مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.
* الأطفال المشاركون في برنامج هيدستارت في مدرستهم مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.
* الأطفال الذين يقعون تحت تعريف المتشردين أو الهاربين أو المهاجرين مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.
* قد يتلقى الأطفال وجبات مجانية أو مخفضة السعر إذا كان دخل الأسرة ضمن الحدود المنصوص عليها في الإرشادات الفيدرالية لأهلية الدخل. قد يكون أطفالك مؤهلين للحصول على وجبات مجانية أو مخفضة السعر إذا وقع دخل أسرتك في الحدود الموضحة في الرسم البياني أدناه أو أقل منها:

|  جدول الأهلية الفيدرالية للدخل للعام الدراسي 2023-24 |
| --- |
| **حجم الأسرة** | **سنويًا** | **شهريًا** | **مرتين في الشهر** | **كل أسبوعين** | **أسبوعيًا** |
| - 1 - |  26,973  |  2,248  |  1,124  |  1,038  |  519  |
| - 2 - |  36,482  |  3,041  |  1,521  |  1,404  |  702  |
| - 3 - |  45,991  |  3,833  |  1,917  |  1,769  |  885  |
| - 4 - |  55,500  |  4,625  |  2,313  |  2,135  |  1,068  |
| - 5 - |  65,009  |  5,418  |  2,709  |  2,501  |  1,251  |
| - 6 - |  74,518  |  6,210  |  3,105  |  2,867  |  1,434  |
| - 7 - |  84,027  |  7,003  |  3,502  |  3,232  |  1,616  |
| - 8 - |  93,536  |  7,795  |  3,898  |  3,598  |  1,799  |
| كل فرد من أفراد الأسرة المضافة |  9,509  |  793  |  397  |  366  |  183  |

1 أ. من يمكنه الحصول على وجبات المدارس الفيدرالية المجانية في ولاية أوريغون؟

* قد يحصل الأطفال الملتحقون بالمدارس العامة في ولاية أوريغون وجبات مجانية إذا كان دخل أسرتك ضمن الحدود الواردة في إرشادات الدخل الموسع في ولاية أوريغون. قد يكون أطفالك مؤهلين للحصول على وجبات مجانية إذا وقع دخل أسرتك في الحدود الموضحة في الرسم البياني أدناه أو أقل منها:

| جدول الدخل الموسع الخاص بولاية أوريغون لمجموعة الدخل للعام الدراسي 2023-24 |
| --- |
| **حجم الأسرة** | **سنويًا** | **شهريًا** | **مرتين في الشهر** | **كل أسبوعين** | **أسبوعيًا** |
| - 1 - |  43,740  |  3,645  |  1,823  |  1,683  |  842  |
| - 2 - |  59,160  |  4,930  |  2,465  |  2,276  |  1,138  |
| - 3 - |  74,580  |  6,215  |  3,108  |  2,869  |  1,435  |
| - 4 - |  90,000  |  7,500  |  3,750  |  3,462  |  1,731  |
| - 5 - |  105,420  |  8,785  |  4,393  |  4,055  |  2,028  |
| - 6 - |  120,840  |  10,070  |  5,035  |  4,648  |  2,324  |
| - 7 - |  136,260  |  11,355  |  5,678  |  5,241  |  2,621  |
| - 8 - |  151,680  |  12,640  |  6,320  |  5,834  |  2,917  |
| كل فرد من أفراد الأسرة المضافة |  15,420  |  1,285  |  643  |  594  |  297  |

1. كيف أعرف ما إذا كان أطفالي مؤهلين باعتبارهم مشردين أو مهاجرين أو هاربين؟ هل يفتقر أفراد أسرتك إلى عنوان دائم؟ هل تقيمون معًا في ملجأ أو فندق أو أي ترتيب آخر للإسكان المؤقت؟ هل تنتقل أسرتك على أساس موسمي؟ هل يعيش معك أي أطفال اختاروا ترك أسرتهم أو عائلتهم السابقة؟ إذا كنت تعتقد أن الأطفال في أسرتك ينطبق عليهم هذه المواصفات ولم يتم إخبارهم بأن أطفالك سيحصلون على وجبات مجانية، فيرجى الاتصال أو إرسال رسالة إلكترونية إلى **[المدرسة أو مسؤول الاتصال المسؤول عن المشردين أو منسق المهاجرين].**
2. تقدم بعض المدارس وجبات مجانية لجميع الطلاب دون تعبئة طلب. كيف أعرف المدارس التي لا تحتاج إلى طلب تقديم؟ المدارس التالية تشارك في بند يقدم وجبات مجانية لجميع الطلاب. سيتلقى الأطفال الملتحقون بالمدارس التالية وجبات مجانية بدون استكمال طلب تقديم **[قائمة المدارس]**
3. كيف أعرف ما إذا كانت إحدى المدارس تشارك في وجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار في ولاية أوريغون؟ ليست كل المدارس مؤهلة للمشاركة في وجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار. المدارس العامة والمدارس العامة المستقلة ومناطق الخدمات التعليمية مؤهلة. المدرسة التالية تشارك في وجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار **[قائمة المدارس]**
4. هل أحتاج إلى تعبئة طلب لكل طفل؟ لا. *استخدم* طلبًا واحدًا مجانيًا للوجبات مدرسية مخفضة السعر لجميع الطلاب في أسرتك. لا يمكننا الموافقة على طلب غير مكتمل، لذا تأكد من تعبئة جميع المعلومات المطلوبة. تفضل بإعادة الطلب المكتمل إلى: **[الاسم والعنوان ورقم الهاتف]**.
5. هل أحتاج إلى تعبئة طلب مختلف للتأهل لوجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار بدون تكلفة؟ لا، استخدم طلب وجبة واحدة لكل من المزايا الفيدرالية ومزايا وجبات المدارس الفيدرالية المجانية والمخفضة الأسعار.
6. هل يجب أن أقوم بتعبئة طلب إذا تلقيت خطابًا في هذه السنة الدراسية يقول إن أطفالي مخولون مسبقًا للحصول على وجبات مجانية؟ لا، ولكن يرجى قراءة الرسالة التي تلقيتها بعناية واتباع التعليمات. إذا كان أي أطفال في أسرتك غير مذكورين إشعار الأهلية الخاص بك، فاتصل بـ **[الاسم والعنوان ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني]** على الفور.
7. هل يمكنني التقديم عبر الإنترنت؟ نعم! نشجعك على إكمال طلب عبر الإنترنت بدلاً من تقديم طلب ورقي إذا كنت قادرًا على ذلك. يحتوي الطلب عبر الإنترنت على نفس المتطلبات وسيطلب منك نفس المعلومات التي يتطلبها الطلب الورقي. تفضل بزيارة **[موقع الويب]** للبدء أو لمعرفة المزيد حول عملية التقديم عبر الإنترنت. اتصل بـ **[الاسم والعنوان ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني] إذا كان لديك أي أسئلة حول التقديم عبر الإنترنت.**
8. تمت الموافقة على طلب طفلي العام الماضي. هل أحتاج إلى تعبئة طلب جديد؟ نعم. لا يُعد طلب طفلك صالحًا إلا لتلك السنة الدراسية وللأيام القليلة الأولى من هذا العام الدراسي، حتى **[التاريخ]**. يتعين عليك إرسال طلب جديد ما لم تخبرك المدرسة أن طفلك مؤهل للعام الدراسي الجديد. إذا لم ترسل طلبًا جديدًا تمت الموافقة عليه من قبل المدرسة أو لم يتم إخطارك بأن طفلك مؤهل للحصول على وجبات مجانية، فسيتم تحصيل السعر الكامل للوجبات التي تقدم طفلك.
9. أنا أشارك في برنامج النساء والرضع والأطفال. هل يمكن لأطفالي الحصول على وجبات مجانية؟ قد يكون أطفال الأسر المشاركة في برنامج النساء والرضع والأطفال (WIC) مؤهلين للحصول على وجبات مجانية أو مخفضة السعر. يُرجى إرسال طلب.
10. هل سيتم التحقق من المعلومات التي أقدمها؟ نعم. قد نطلب منك أيضًا إرسال إثبات كتابي لدخل الأسرة الذي تبلغ عنه. *(لا ينطبق على طلبات Oregon EIG المؤهلة)*
11. إذا لم أكن مؤهلاً الآن، فهل يمكنني التقدم لاحقًا؟ نعم، يمكنك التقديم في أي وقت خلال العام الدراسي. على سبيل المثال، قد يصبح الأطفال الذين يصبح أحد والديهم أو أوصيائهم عاطين عن العمل مؤهلين إذا انخفض دخل الأسرة عن حد الدخل.
12. ماذا لو اختلفت مع قرار المدرسة بشأن طلبي؟ ينبغي لك التحدث مع المسؤولين في المدرسة. يمكنك أيضًا طلب جلسة استماع عن طريق الاتصال أو الكتابة إلى: **[الاسم، العنوان، رقم الهاتف، البريد الإلكتروني].** (لا ينطبق على قرارات الأهلية في Oregon EIG)
13. هل يمكنني التقديم إذا كان أحد أفراد أسرتي ليس مواطنًا أمريكيًا؟ نعم. لست بحاجة ان تكون أنت أو أطفالك أو أفراد أسرتك الآخرون من مواطني الولايات المتحدة لتقديم الطلب.
14. ماذا لو لم يكن الدخل ثابت دائمًا؟ **ضع قائمة بالمبلغ الذي تحصل عليه عادة. على سبيل المثال، إذا كنت تربح عادةً 1000 دولار شهريًا، لكنك فوتت بعض الأعمال الشهر الماضي وحققت 900 دولار فقط، فاختر أنك تربح 1000 دولار شهريًا. إذا كنت تحصل عادةً على ساعات عمل إضافية، فقم بتضمينها، ولكن لا تقم بتضمينها إذا كنت تعمل لساعات إضافية في بعض الأحيان فقط. إذا فقدت وظيفتك أو خُفضت ساعات عملك أو راتبك، فاستخدم دخلك الحالي.**
15. **ماذا لو لم يكن لدى بعض أفراد الأسرة دخل للإبلاغ عنه؟ قد لا يتلقى أفراد الأسرة بعض أنواع الدخل التي نطلب منك الإبلاغ عنها في الطلب، أو قد لا يحصلون على دخل على الإطلاق. عندما يحدث ذلك، يرجى كتابة صفر (0) في الحقل. ومع ذلك، إذا تركت أي حقول دخل فارغة، فسيتم حسابها أيضًا كأصفار. يرجى توخي الحذر عند ترك حقول الدخل فارغة، حيث سنفترض أنك قصدت القيام بذلك.**
16. نحن نعمل لدى الجيش. هل نبلغ عن دخلنا بشكل مختلف؟ يجب الإبلاغ عن راتبك الأساسي والمكافآت النقدية كدخل. إذا حصلت على أي مخصصات ذات قيمة نقدية لسكن أو طعام أو ملابس خارج القاعدة، فيجب أيضًا تضمينها كدخل. ومع ذلك، إذا كان مسكنك جزءًا من مبادرة خصخصة الإسكان العسكري، فلا تقم بتضمين بدل السكن الخاص بك كدخل. أي رواتب قتالية إضافية ناتجة عن النشر مستثناة أيضًا من الدخل.
17. **ماذا لو لم يكن هناك مساحة كافية في الطلب لأسرتي؟ أدرج أي أفراد آخرين في المنزل على ورقة منفصلة، وأرفقها بطلبك**. اتصل بـ **[الاسم، العنوان، رقم الهاتف، البريد الإلكتروني] لتلقي طلب ثان.**
18. أسرتي بحاجة إلى مزيد من المساعدة. هل هناك برامج أخرى قد نتقدم لها؟ لمعرفة كيفية التقدم للحصول على **[برنامج المساعدة الغذائية التكميلية في الولاية]** أو مزايا المساعدة الأخرى، اتصل بمكتب المساعدة المحلي أو اتصل بـ **[رقم الخط الساخن للولاية]**.

 إذا كانت لديك أسئلة أخرى أو كنت بحاجة إلى مساعدة، فاتصل بـ **[رقم الهاتف]**.

مع أطيب التمنيات،

 **[التوقيع]**